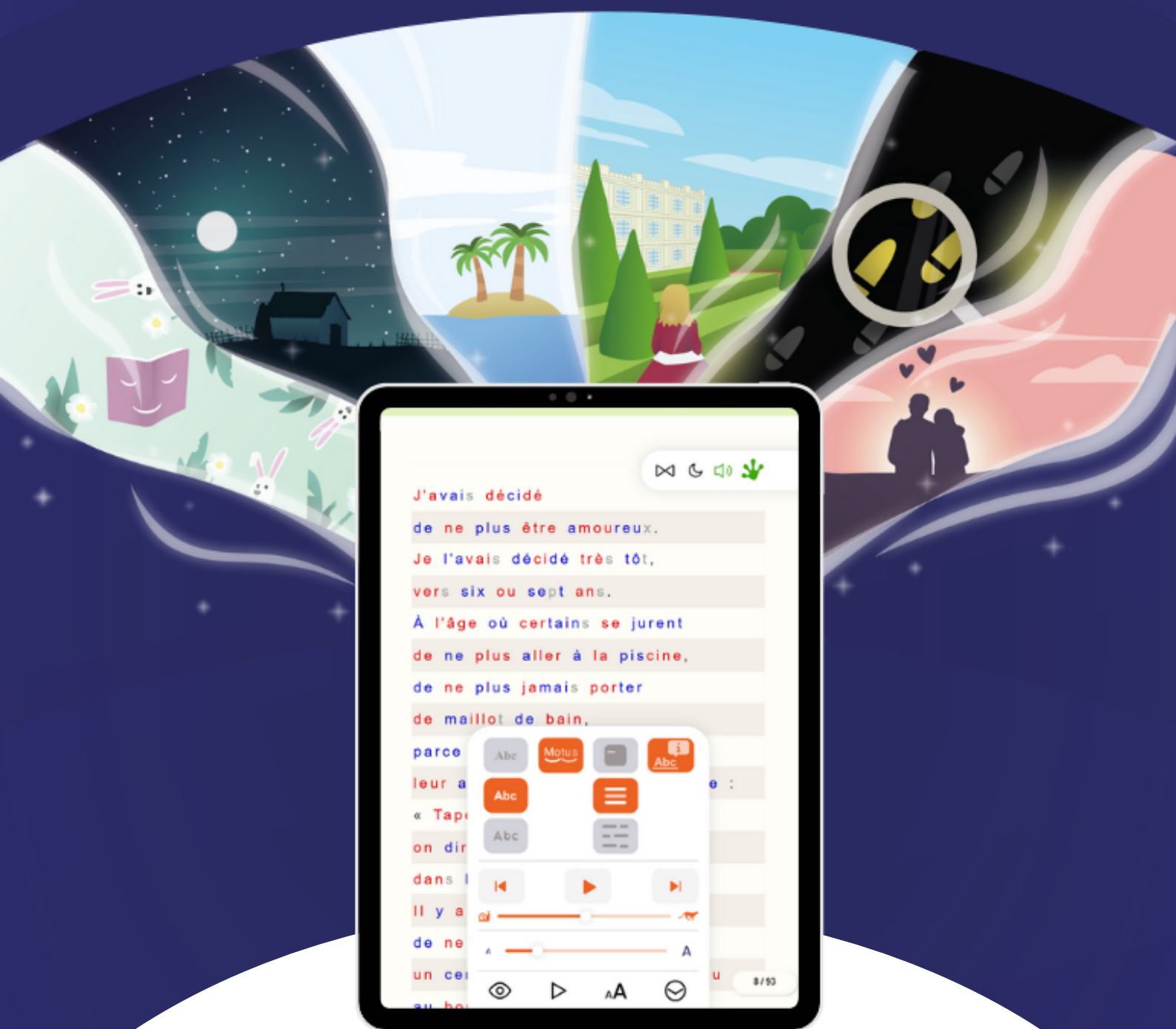


BiBLiODYSSÉE

Ouvrir l'accès à la lecture

Guide à l'attention des bibliothécaires



Guide de médiation

Table des matières

BibliOdyssée qu'est-ce que c'est ?

1. Mise en place de BibliOdyssée

- BibliOdyssée sur votre portail, et dans vos usages
- Découvrir BibliOdyssée au sein de votre réseau
- Faire connaître BibliOdyssée au-delà de votre réseau

2. Amener les usagers vers la ressource

- Présenter la ressource aux usagers
- Associer BibliOdyssée aux événements thématiques
- Matérialiser BibliOdyssée dans les locaux
- Accueil des scolaires
- Intégrer la ressource aux actions déjà en place
- Faire manipuler les jeunes avec les jeux de piste

3. Communiquer autour de BibliOdyssée

- Utiliser les contenus à disposition sur notre site et via notre newsletter
- Partager vos propres contenus
- Échanger autour de BibliOdyssée

4. Tout savoir sur BibliOdyssée

- Informations sur le catalogue
- Supports tutoriels à votre disposition

BibliOdyssée qu'est-ce que c'est ?

BibliOdyssée est un bouquet d'une centaine de livres de **littérature jeunesse, classique et contemporaine** (de 3 à 15+) au format **FROG personnalisable**, adapté aux **enfants et adolescents ayant des difficultés de lecture (DYS, allophones, petits lecteurs, débutants...)** et dédié aux médiathèques et réseaux de lecture.

Une collection de livres numériques adaptée aux enfants DYS

Accédez gratuitement à un catalogue de livres de littérature jeunesse, classique et contemporaine sur BibliOdyssée, dans un format accessible à tous les profils de lecteurs (apprentis lecteurs, dys, etc).



115 titres
de littérature en ligne
40 titres en local

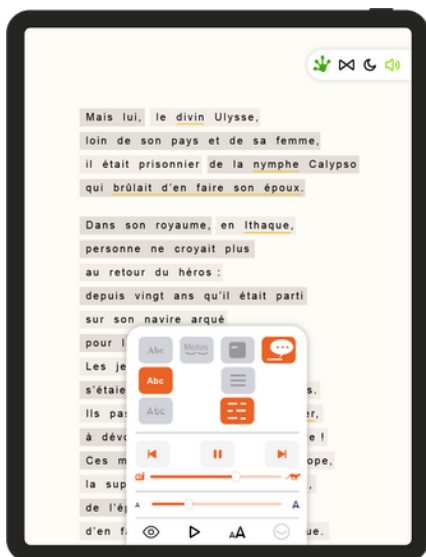


Disponible sur
tous les supports



Accessible
hors ligne

Un format de livre accessible, c'est-à-dire ?



BibliOdyssée propose des **outils d'aide à la lecture** pour aider les **apprentis lecteurs** ou lecteurs **dys** à découvrir le plaisir de la lecture.

Inspirés par des pratiques orthophoniques, les outils permettent d'aménager le texte pour **faciliter le décodage, la compréhension et l'attention**.

Activables et désactivables en un clic, ces outils permettent à n'importe quel lecteur, avec ou sans difficultés de lecture, de lire plus facilement.

BibliOdyssée sur votre portail

Intégration de BibliOdyssée sur le portail

Vous pouvez intégrer BibliOdyssée via plusieurs entrées sur votre portail : **jeunesse, ressources numériques** et également **publics spécifiques ou livres DYS**. Nous constatons que permettre des redirections via plusieurs de ces entrées permet de multiplier le nombre d'utilisateurs qui y seront orientés. Voici, par exemple, le portail de la **Médiathèque Départementale de L'Orne** où différentes rubriques clefs peuvent amener à la collection BibliOdyssée :



Les essentiels à inclure pour présenter la ressource

Afin d'informer les publics de la disponibilité de la collection, nous recommandons de créer une **page dédiée à BibliOdyssée** avec un lien de redirection vers le bouquet et quelques informations descriptives :

- Mentionnez le public visé, les jeunes dyslexiques âgés de 6 à 18 ans, tout en soulignant que la ressource est accessible à tous.
- Précisez le type de contenu du bouquet, montrez des exemples des titres disponibles dans le catalogue.
- Expliquez rapidement ce qu'est le format FROG en mentionnant certains outils et la disponibilité de l'audio (tutoriels des outils disponibles sur notre site).
- Invitez les utilisateurs à consulter les liens que vous avez ajoutés, tels que les tutoriels, ou plaquettes de présentation. N'hésitez pas à utiliser les supports disponibles sur notre page : <https://www.mobidys.com/les-guides-bibliodysee/>

Découvrir BibliOdyssée au sein de votre réseau

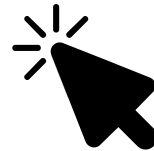
Un premier facteur essentiel à la prise en main de la ressource par les usagers, va être l'aisance des agents et bénévoles du réseau de bibliothèque dans sa manipulation. Voici plusieurs modalités pour permettre de **présenter la ressource** ou d'échanger à son sujet avec vos équipes.

Organiser une présentation avec l'équipe MOBIDYS

Vous pouvez prendre rendez-vous avec notre équipe pour organiser une présentation en format webinaire à votre équipe ou votre réseau selon l'échelle de votre choix.

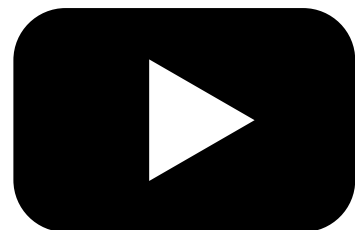
L'organisation peut s'effectuer par mail en contactant votre interlocuteur chez MOBIDYS, ou via support.bibliodysee@mobidys.fr.

Vous disposez également d'un lien direct pour prendre rendez-vous dans nos agendas.



Retrouvez nos contenus disponibles

Vous trouverez sur notre site un jeu de diapositives pour présenter la ressource lors d'une intervention, et vous pouvez également retrouver sur la chaîne youtube **@mobidys** le replay de webinaires, notamment sur la thématique de l'accueil des publics empêchés en bibliothèque.



Organiser un atelier de manipulation dans l'équipe pour que tout le monde soit à l'aise avec l'utilisation

Lors des temps de formation ou d'échanges autour de la ressource, **nous recommandons de prendre quelques minutes pour que chacun se connecte et manipule BibliOdyssée** afin de se familiariser avec en conditions réelles. Cela peut-être par exemple l'occasion pour tout le monde de télécharger l'application et d'y débloquer l'accès aux livres. Un tutoriel décrivant cette démarche est disponible sur notre site.

Faire connaître BibliOdyssée au-delà de votre réseau

Les **publics empêchés** sont souvent moins susceptibles d'être des usagers réguliers des lieux de lecture. C'est pourquoi nous recommandons de **vous appuyer sur des acteurs externes à la bibliothèque** qui sont, de part leurs activités, en lien direct avec ces publics et pourront les mettre en lien avec vos ressources.

Voici une **liste non exhaustive des différents acteurs à solliciter**, ou inviter aux événements de présentation des ressources par exemple :

Le milieu médical

Ces acteurs, en lien avec les publics DYS ou porteurs de troubles cognitifs peuvent transmettre l'information de la disponibilité des ressources aux familles en recherche de supports adaptés :

- **Les orthophonistes**
- **Les médecins référents**
ou centres de références

*Exemple : La **Médiathèque de Landerneau** témoigne d'un lien créé avec une orthophoniste qui propose à certains patients de réaliser la séance dans l'espace DYS sur place pour les orienter vers la lecture en autonomie.*

Les institutions sociales ou associations

- **Pôle animation jeunesse des mairies locales**
- **Protection Maternelle et Infantile (PMI)**
- **Centre Communal d'Action Sociale (CCAS)**
- **Centre d'Accueil de Demandeurs d'Asile (CADA)**
- **Les associations de parents DYS**
- **Les associations d'accueil de nouveaux arrivants**
- **La Maison des Jeunes et de la Culture**

Dans le cadre de leurs actions, ces acteurs peuvent être intéressés par des supports variés et inclusifs pour aborder la lecture.

Le milieu scolaire

Les enseignants et établissements scolaires peuvent se saisir de BibliOdyssée dans le cadre de séances, ou **orienter les familles vers les services de la bibliothèque**.

*Exemple : la **Médiathèque Départementale du Cantal** a effectué une communication sur la disponibilité de BibliOdyssée via le site de l'académie de Clermont-Ferrand.*

Amener les usagers vers la ressource

Pour qu'une ressource numérique soit repérée par les utilisateurs, l'une des clefs est de **la montrer lors des moments de conseil**, mais aussi de **la matérialiser** dans les points de lecture, **l'associer à des événements ou actions déjà en place**, ou encore, **la faire tester par les jeunes**.

Montrer la ressource aux usagers

Lors des moments de conseil auprès des familles, effectuer une **courte démonstration de BibliOdyssée sur une tablette** ou un appareil à disposition leur permet de mieux **se projeter dans l'utilisation**.

Si aucun appareil n'est disponible, certaines bibliothèques optent pour quelques **diapositives en grand format, parfois plastifiées qui permettent de mieux se représenter les aides à la lecture disponibles**.

La découverte de la ressource peut aussi passer par des actions de **malles DYS** dans laquelle des tablettes avec l'application BibliOdyssée téléchargée sont proposées.

*Exemple : l'action "Malle Tablette : DYS" dans la **Bibliothèque Départementale de l'Aveyron** permet la circulation des supports adaptés dans le réseau.*

Associer BibliOdyssée aux événements thématiques

De nombreuses bibliothèques nous rapportent l'organisation d'événements thématiques autour de la dyslexie, à l'occasion du mois des DYS (octobre) mais aussi lors de **cafés ou apéros DYS** qui permettent des rencontres ou mini conférences.

Il peut également s'agir d'événements sur le numérique, le handicap, la jeunesse, le lire autrement...

Il s'agit là d'une occasion de présenter BibliOdyssée, ou d'en permettre le test par les personnes présentes.

Exemple :

*Un Café DYS organisé par la **Médiathèque de Chantilly** qui bénéficie de l'offre via le **réseau départemental de l'Oise**.*



Amener les usagers vers la ressource

Matérialiser BibliOdyssée dans les lieux de lecture

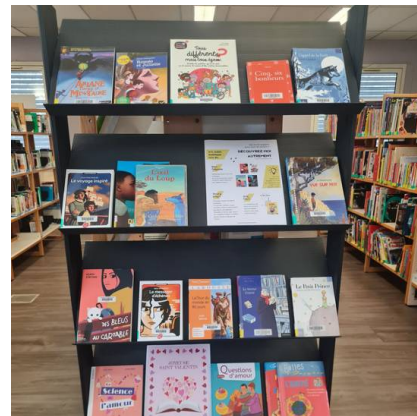
Dans la section communication de ce guide, nous vous proposons divers supports pour faciliter la mise en avant physique.

Nous recommandons de **disposer les affiches et plaquettes au niveau des espaces DYS ou lire autrement** de la médiathèque afin de les rendre visibles du public cible.

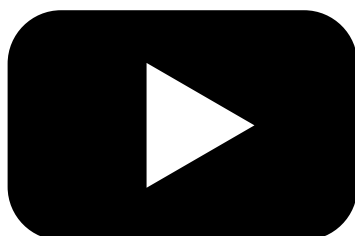
Certaines bibliothèques optent également pour des systèmes de jaquettes fantômes, ou pour la mise en avant des titres physiques présents dans la collection BibliOdyssée afin d'attirer l'attention sur leur disponibilité.

Exemples :

- A la **médiathèque de Charenton-le-Pont** : mise en avant des ressources DYS à gauche, dont BibliOdyssée, et mise en valeur des équivalents physiques de titres existant en version FROG ou audio par exemple à droite.



- Témoignage en format podcast d'Elise Bideau de la **Médiathèque des Capucins à Brest** qui explique quels liens sont établis entre leur espace DYS et la ressource BibliOdyssée.



Accueil des scolaires

Lors de l'accueil de publics scolaires, vous pouvez **présenter BibliOdyssée aux enseignants, ou même la faire tester à certains élèves**. Lors de ces rencontres, n'hésitez pas à vous saisir des jeux de piste mentionnés à la page suivante.

Amener les usagers vers la ressource

Intégrer BibliOdyssée à des actions déjà en place dans la bibliothèque.

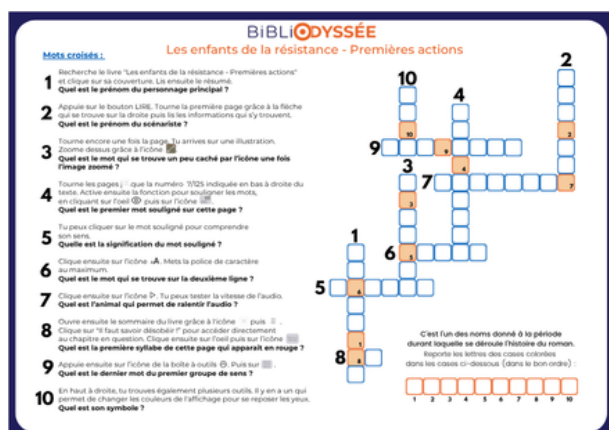
- **Prix, défi ou concours de lecture** : Si vous organisez déjà un défi ou un prix littéraire vous pouvez ajouter un titre présent dans la sélection BibliOdyssée pour le rendre plus inclusif.
- **Clubs de lecture** : Vous pouvez encourager les membres à découvrir les ressources numériques et notamment BibliOdyssée pour les sensibiliser et obtenir leurs retours d'usage.
- **Heure du conte ou moments de lecture partagés** : Vous pouvez utiliser un album disponible sur BibliOdyssée pour le projeter sur grand écran pour les participants.
- **Ateliers d'écriture** : Vous pouvez vous appuyer sur les livres disponibles dans BibliOdyssée comme inspiration pour que les enfants puissent imaginer une suite, une histoire parallèle...
- **Ateliers d'acculturation au numérique** : Utilisez BibliOdyssée comme support pour montrer des adaptations possibles avec le numérique.

Faire manipuler BibliOdyssée par les jeunes lecteurs

Divers **jeux de piste adaptés aux différentes tranches d'âge** sont disponibles en téléchargement sur notre site.

Ils permettent une découverte ludique et autonome de la collection.

Pour les jeunes lecteurs, nous proposons également des **marque-pages à imprimer** sur lesquels inscrire son avis concernant un livre lu.



Utiliser les contenus à disposition

Visuels et supports BibliOdyssée

Notre équipe met à disposition des médiathèques, divers supports pour faciliter la communication autour de la ressource :

- Affiches A3
- Flyers ou plaquettes de présentation pour les usagers
- Marque-pages
- Visuels des outils, de la plateforme, du catalogue...

Nous proposons la personnalisation des visuels d'affiches et de flyers avec les éléments spécifiques de votre portail et votre logo.

Tous **ces supports sont téléchargeables sur notre site dans l'espace des guides BibliOdyssée.**

Ou vous pouvez nous en faire la demande via l'adresse support.bibliodysee@mobidys.fr.



Visuels pour les réseaux sociaux

Pour faciliter votre communication sur BibliOdyssée via les réseaux sociaux, nous vous proposons des visuels prêt-à-partager :

- Bannière Facebook
- post Instagram/Facebook

Via notre newsletter mensuelle, vous recevrez également **des propositions de publications incluant des sélections thématiques d'ouvrages** à repartager sur votre portail ou vos réseaux.

[Cliquez pour vous inscrire à notre newsletter.](#)

Un post prêt à partager sur vos réseaux sociaux et une sélection de titres à afficher dans votre médiathèque



"(Re)découvrez des récits mythologiques fascinants, partez à l'aventure aux côtés de héros intrépides, et explorez les multiples visages du courage à travers des histoires qui traversent les âges."

Ces titres sont disponibles sur #BibliOdyssée, la collection de livres numériques pensée pour rendre la littérature accessible à tous, y compris aux lecteurs #DYS ou en difficulté. BibliOdyssée est accessible directement depuis votre portail numérique."

Téléchargez le PDF

Partager votre propre contenu sur BibliOdyssée

Afin de diffuser l'information de la disponibilité de la ressource auprès de votre public, nous vous invitons à **communiquer régulièrement sur vos réseaux sociaux ou ceux de la ville**, mais également à en faire mention dans **votre propre newsletter ou sur votre portail**. Si vous en avez l'occasion, cela peut également faire l'objet d'un **article dans la presse locale**.

Exemples de communications réalisées par des médiathèques abonnées.



Échanger autour de BibliOdyssée

Lors de nos échanges avec les différentes bibliothèques abonnées en France et au Québec, nous constatons une volonté de **partage de pratiques** autour des ressources numériques, de l'inclusion des publics DYS ou empêchés, et même des publics adolescents.

C'est pourquoi nous cherchons à favoriser l'échange sur ces thématiques parmi nos abonnés.

Suivre notre actualité et nos newsletters

Via notre newsletter, nous partageons régulièrement des **contenus sur les livres disponibles, et cas d'usages de la ressource**, mais aussi sur les thématiques qui nous sont proches : inclusion, troubles cognitifs, littérature jeunesse...

Si vous ne la recevez pas déjà, [vous pouvez vous y inscrire ici](#), et n'hésitez pas à contacter notre équipe pour partager vos propres pratiques sur ces sujets.

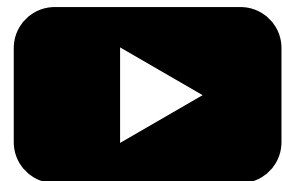
Vous pouvez également nous suivre sur les réseaux sociaux :



Participer ou intervenir lors de nos webinaires thématiques

Plusieurs fois dans l'année, nous organisons des **webinaires sur des thématiques** comme l'accueil des publics empêchés, ou la lecture chez les adolescents. Vous pouvez consulter sur notre chaîne YouTube @mobidys les enregistrements des webinaires passés, et nous vous informerons via la newsletter et les réseaux sociaux des prochains événements.

*Retrouvez ici le webinaire de février 2025
sur l'accueil des publics empêchés en
bibliothèque.*



Rejoindre la communauté MOBIDYS sur Whatsapp

Une communauté WhatsApp des utilisateurs des ressources MOBIDYS existe et un **canal est dédié à BibliOdyssée**. Nous y partageons des actualités et invitons les utilisateurs à y échanger leurs recommandations d'actions à mettre en place.
Rejoignez le groupe via ce QR code.



Informations sur le catalogue

Le catalogue BibliOdyssée est constitué d'une **centaine de titres de littérature jeunesse et contemporaine adaptés aux enfants et adolescents ayant des difficultés de lecture** (porteurs de troubles DYS) ou ceux qui débutent dans la lecture. Construit en collaboration avec les bibliothèques abonnées, il est en partie **renouvelé chaque année (environ 25%)**, courant septembre. Nous proposons également un catalogue de 40 titres pour un accès en local.

Voici quelques **informations sur le catalogue 2025 – 2026** :

- Poursuite de l'**enrichissement de l'offre pour les publics ados et jeunes adultes**, avec des titres contemporains attrayants issus de sélections de prix littéraires récents ou axés sur la romance (*Nick et Charlie*, *Eden fille de personne*, *En couple*...).
- **Renouvellement des propositions d'albums pour les plus jeunes**, avec des nouveautés abordant des thèmes importants (l'inclusion, la figure du loup, le respect de l'autre...) et des best-sellers incontournables ou récents (*Le prince de Motordu*, *Les gens sont beaux*).
- Maintien d'une **offre de documentaires variée**.
- Pour les 9-11 et 11-15 ans, nous conservons des **titres incontournables** ajoutés en 2024 et ajoutons des nouveautés de type best-sellers (*Jefferson*, *Céleste ma planète*, *La belle Adèle*) ainsi que des titres distingués par des sélections de prix récents ou en cours (*La forêt de Yara*, *La jeune fille et le chat*, *Les mystère de Mika*...). Certains de ces titres correspondent aussi aux genres policier et fantastique qui nous ont été demandés pour ces âges.

En prenant en compte les recoupements de tranches d'âges, **nous estimons que les 5-9 ans, 9-11 ans, 11-15 ans et 15 ans et plus vont tous pouvoir trouver des titres adaptés à leurs besoins et envies dans environ 30% du catalogue.**



Tout savoir sur BibliOdyssée

Retrouvez sur notre site les différents tutoriels pour faciliter la prise en main de la ressource dans l'espace des guides BibliOdyssée.

Modalités d'accès en ligne

Nous proposons sur notre site une description générique du mode d'accès à BibliOdyssée via les portails de médiathèques. Toutefois **l'aspect du portail différant d'une médiathèque à l'autre, nous vous invitons à personnaliser la description du parcours d'accès avec vos propres captures d'écran.**

Descriptif des outils

Les livres FROG offrent une **prise en main intuitive**, néanmoins vous pouvez retrouver via nos tutoriels le **détail du fonctionnement et de l'objectif de chaque fonctionnalité.**



Accéder à la collection via l'application

Grâce à son option de **téléchargement de livres pour lectures hors-ligne**, l'utilisation de BibliOdyssée via l'application permet le développement d'usages nomades sur téléphone.

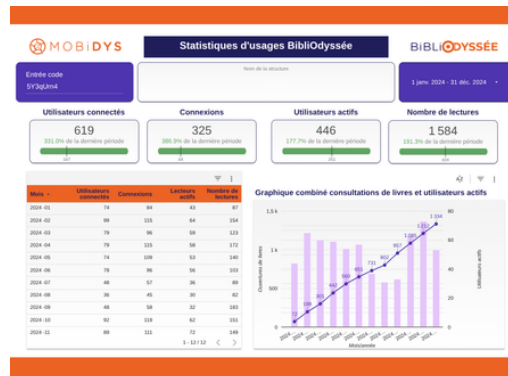
N'hésitez pas à communiquer sur la façon de débloquent l'accès aux titres via l'application sur votre portail avec ce tutoriel.



Tableau de bord administrateurs

Afin de consulter vos données d'usage de façon dynamique, **vous disposez d'un lien de tableau de bord, et d'un code qui vous permet de débloquent la visualisation des données** d'utilisation de votre bibliothèque.

Le lien et votre code secret peuvent être transmis aux administrateurs de l'abonnement dans vos équipes sur demande à l'adresse support.bibliodyssée@mobidys.fr.



BiBLiODYSSÉE

Pour plus d'informations :

support.bibliodyssee@mobidys.fr

02 51 13 54 40

mobidys.com/bibliodyssee